

Capital... 4'50 trimestre  
Provincias y resto  
de España... 5'00 id.  
Extranjero... 30'00 año

á precios convencionales

# LA LUCHA

Diario de la tarde de avisos y noticias

Año XXXVIII

Redacción y Administración  
CIUDADANOS, 5, bajos

Gerona, jueves 11 de junio de 1908

Dirección telegráfica

«LUCHA» GERONA

Núm. 9475

ESTABLECIMIENTOS

EN GERONA

Principal:  
Abeuradors, 8



MAQUINAS SINGER Y WHEELER & WILSON PARA COSER

Exclusivas de la COMPAÑIA SINGER DE MAQUINAS PARA COSER

Todos los modelos á pesetas 2'50 semanales — Pídase el catálogo ilustrado que se da gratis

Máquinas para toda industria en que se emplee la costura.—Se ruega al público visite nuestros Establecimientos para examinar los bordados de todos estilos: encajes, realce, matices, punto vainica, etc., ejecutados con la máquina Doméstica bobina central, la misma que se emplea universalmente para las familias en las labores de ropa blanca, prendas de vestir y otras similares.

ESTABLECIMIENTOS EN TODAS LAS PRINCIPALES POBLACIONES DE ESPAÑA



ESTABLECIMIENTOS

EN LA PROVINCIA

Figueras

Calle de Ingenieros, 4

Palafrugell,

Calle de Caballers, 7

## FOTOGRAFÍAS DE GARCIA

GERONA

Montadas con los últimos adelantos con taller en Barcelona

Últimas novedades para comuniones 6 retratos album con ampliación 8 ptas.

Tengo el gusto de participar al respetable público que esta casa cuenta con numerosa dependencia y firmas de los mejores retocadores de retratos desde el día 20 de Abril.

Se hacen toda clase de trabajos por difíciles que sean, y con prontitud sin competencia.

GRAN ACEPTACION

Grandes ampliaciones de regalo en cada 6 retratos iluminados ó en negro á gusto del público.

ESTABLECIMIENTOS en Figueras, calle de la Junquera n.º 1, en Cassá de la Selva, calle de Abajo, n.º 27, y otras en construcción.

## SOMBRERERÍA

DE

TERESA COROMINAS DE FITA

Ciudadanos, 10. — GERONA

Gran surtido de gorras de todas clases.—Especialidad á la medida.—Últimas novedades en sombreros de paja de todas formas.

Especialidad en trajes alpaca y dril para niños, pantalones, blusas y marinerías sueltas.

Ramo particular para sacerdotes.—Precios limitadísimos.

## «Unión y Concordia»

EN FRANCIA

(APUNTES DE VIAJE)

Celebrados ya el concurso de ejecución y el de honor en el que tan brillante triunfo obtuviera el coro gerundense, conforme ya di de ello cuenta; efectuóse al siguiente día el concurso de solistas en el que tomó parte nuestro querido amigo don Antonio Vallvé como barítono. Por unanimidad le fué concedido un premio primero consistente en una medalla de oro.

El reparto de premios, tuvo lugar en la tarde del lunes y en el local de la Exposición (de la que diré algo otro día) de industrias eléctricas, resultando un acto de gran solemnidad; el desfile de ciento sesenta y tantas sociedades con sus estandartes, el himno cantado en la gran plaza de la Cascada con acompañamiento de banda y por fin los sentidos discursos pronunciados ante miles y miles de espectadores entre los que dominaban las bellas marselesas, constituyeron una impresión de hermoso color no borrrable fácilmente para quien, como el autor de estas notas, pudo contemplarlo desde la tribuna de invitados; á la que concurrí obligado por las amables y reiteradas invitaciones de Mr. O. Guibal miembro del Jurado; pero sobre esta impresión que es solo de efecto óptico, se destaca la que me produjo oír las aclamaciones á nuestra patria, que todos los concurrentes hicieron, cuando fué llamado para recoger su premio el coro «Unión y Concordia» de Gerona, España. Sí, no he de ocultarlo, al recoger el Mtro. Vidal y el Presidente señor Pernal los laureles de su victoria, humedecieron mis ojos lágrimas de contento que venían del corazón, por ver el respeto, distinción y entusiasmo con que eran tratados los únicos españoles que al Certamen habían acudido, y por ser esos españoles representantes de una sociedad coral ge-

rundense que á su vez representaba á Cataluña.

Muy aplaudido fué también nuestro paisano señor Vallvé al presentarse á recoger el premio que se le había adjudicado.

La fiesta terminó ya adelantada la tarde, y los coristas catalanes se dispusieron á correatar por las calles de la capital que habían de abandonar pocas horas después; nosotros, los agregados, nos dirigimos al Hotel Provence, (Course Bel-sunce—12), cuyas señas copio para recomendarlo á mis lectores que deseen estar alojados con buen confort y comer bien y económicamente, donde después de cenar, nos instalamos en lujosas habitaciones que eran la antitesis de las de aquella cueva de granujas á que en mal hora fuimos á parar el primer día. Lástima fué que el dulce sueño y reposo tuvo que ser interrumpido para tomar el tren que á primeras horas de la mañana había de conducirnos á Montpellier.

El pésimo humor que produce la falta de sueño, desapareció por ensalmo al solo recuerdo de que íbamos á la villa de Montpellier; que íbamos á estrechar en nuestros brazos á los hermanos de región á quienes sólo de nosotros separan divisiones de nación que no rezan con la unidad de razas y de territorio. Vamos á Montpellier; nos decíamos, y esas solas palabras con mágico influjo estiraban nuestros párpados, sacudían la pereza y la jovial alegría dominaba los semblantes.

Estamos ya en Tarascón, y aún que la parada es cortísima, los fatídicos carteles de *me-fiez de voleurs* vuelven á nuestra vista y nos recuerdan involuntariamente el Hotel Noël; pero la memoria de que en Montpellier nos aguardan, hace desaparecer rencores, y recuerdos odiosos.

Desde que el tren entró en agujas y empezaron á divisar los primeros edificios montpellierrenses, todas las ventanillas se ven pobladas de rojas barretinas de los coristas que desean dar el primer saludo á los buenos y antiguos

amigos de la villa en que naciera el rey Jaime I.

A lo lejos vemos ya en el andén compacto grupo que al paso del tren rompe en aplausos; descendemos, y las notas del himno nacional español rompen al aire entre aplausos, vítores y saludos. Allí está el infatigable Mr. Vianes gerundense de alma; M. M. Bonnel presidente de la «Mutuelle de la presse montpellierraine», Biguet-Baldy, vice consul de España, Meilhan, presidente de la colonia española y numerosas personas amigos todos, deseosos todos de abrazarnos. Mr. Bonnel dirígenos un elocuente saludo y entrega al Presidente de «Unión y Concordia» una hermosa paloma de flores naturales adornada con cintas inscriptas. Después de la explosión de entusiasmo traducida en abrazos y fuertes apretones de manos, logramos salir fuera de la estación.

Desde este momento es inútil que la pluma siga reseñando, porque es imposible trasladar al papel lo que nuestros ojos vieron y lo que en nuestro corazón quedó indeleblemente grabado. La multitud inmensa, incommensurable que aclamaba á España, á Cataluña, á Gerona apagando nuestros vivas á Montpellier y á Francia, ofrecía uno de esos espectáculos que sola y á duras penas el pincel ó la pluma de un gran artista pueden copiar. Todo adjetivo, toda ponderación, toda exageración pecaría de corta si pretendiéramos aplicarla á lo que veíamos y presenciábamos; á medida que avanzábamos por las alegres calles de la villa al son de airosa marcha, los balcones se poblaban de curiosos que aplaudían y la multitud que nos acompañaba aumentaba y aumentaba cada vez hasta dificultar é imposibilitar nuestro paso: muchos edificios aparecían engalanados con banderas francesas y españolas. Llegamos á la *matría* y allí fué repetido el himno español mientras el coro entonó la Marsellesa.

El adjunto (teniente alcalde) Mr. Raux dió la bienvenida á los catalanes, ofreciendo cordial acogida en nombre de la ciudad.

Pasamos luego á visitar al vice-consul español en su domicilio y desde allí al local social de la «Santa Cecilia» rue Castilhon, en cuya entrada había levantado un arco de triunfo con cariñosas dedicatorias; el local se hallaba también profusamente engalanado. En el salón principal Mr. Vianes en entusiastas frases llenas de sincero amor por nuestra patria, se felicitó de la estancia de los coristas gerundenses en la casa de la sociedad «Santa Cecilia», cuyos individuos por mucho que hagan no pagarán (dijo) nunca, la deuda que con Gerona, contrajeron, con motivo de su estancia en la inmortal ciudad; en nombre de los excursionistas, contestó el que esto escribe, rechazando la afirmación de Mr. Vianes

puesto que quien está en deuda es Gerona; ya que el recibimiento hecho á «Unión y Concordia» después de los agasajos tributados á dos representantes de Gerona, excede y supera en mucho á cuanto los gerundenses pudieron hacer en obsequio de los montpellierrenses.

Allí nos fueron presentados otros entusiastas admiradores de Cataluña y de España, entre los cuales he de citar en agradecimiento á sus excesivas bondades á Mr. León Lazare, Inspector de las «Guides meridionales» importante publicación, en la que se dedica buen espacio á nuestra provincia. En unión del amigo Bertrán, recorrí con Mr. Lazare, los alrededores de Montpellier, visitando el Jardín de plantas, la Torre de Jaime I, la Academia de medicina y el pintoresco *Rimbaud* sobre el río Les, lugar de justificada preferencia por los montpellierrenses.

A las cinco y media nos reunimos en el «Pavillon Populaire» donde tuvo lugar el Vermut de honor; allí me fueron presentados por Mr. Guibal el simpático é inteligente crítico musical de reconocida y justificada fama, que había llegado poco antes de Marsella dejando á sus compañeros de Jurado solo para poder asociarse á las muestras de cariño y aprecio que nos ofrecía Montpellier, á los periodistas de esta villa, amables colegas que en aquella población forman importante Asociación iniciadora con la «Santa Cecilia» de todas las manifestaciones de obsequio de que eramos objeto. Ocuparon la presidencia M. M. Bonnel, presidente de la Asociación de la prensa; Raux y Gibert, tenientes de alcalde; el secretario de la Prefectura; Bi-quet, consul de España; Vianes, presidente de la «Santa Cecilia»; Meilhan, presidente de la Colonia española; Bernal, presidente de «Unión y Concordia»; Vidal, director, de id. id., y otros cuyos nombres no puedo recordar. Brindaron, Mr. Bonnel para agradecer en nombre de la prensa á todas las sociedades civiles y militares la cooperación que habían prestado para obsequiar á los coristas gerundenses que regresaban de Marsella cubiertos de gloria artística.

Mr. Viannes para afirmar, que LA LUCHA cuyo director—dice—se encuentra entre nosotros, no se había equivocado al presagiar al coro «Unión y Concordia» un viaje triunfal de arte y de sentimiento, pues el triunfo artístico lo había obtenido en Marsella y el de sentimiento de amistad y fraternidad, lo recogía en Montpellier, terminando con un caluroso elogio á los obreros que forman el Coro, al que ofreció en nombre de la «Santa Cecilia» una artística lira adornada con cintas de los colores nacionales francés y español con sentida dedicatoria.

Mr. Raux en nombre de Montpellier para felicitarse de esta nueva prueba de



verdadera amistad que reina entre los pueblos francés y español después de las que muy recientemente se habían dado con motivo del Centenario del Rey don Jaime I el Conquistador.

Durante el acto, la banda del Regimiento núm. 81 de Infantería ejecutó escogidas composiciones y a nuestra entrada y salida, la Marcha real española; el Coro cantó la Marsellesa y «Pepita».

A las seis y media nos trasladamos al Restaurant del «Hotel du Cheval Blanc» donde tuvo lugar el banquete ofrecido por la Asociación de la Prensa y al que asistieron 115 comensales, siendo servido el siguiente menú:

Potage Perles de Lérída.—Langouste de Palamós Sauce Mayonnaise.—Filet de Toros de Arribas aux Champignons de Figueras.—Salade Franco-Espagnole.—Poulet de Gerone au cresson.—Bombe Catalane.—Corbeilles de Fruits de Valencia.—Dessert Assorti.—Vins—Champagne offert par la Maison E. Mercier et C.<sup>a</sup> d' Epernay.—Café, Cognac Boulestin.

En la mesa presidencial sentáronse además de los que ocuparon la presidencia del Vermut, ya citados, las señoras de Vila y Gómez que formaban también parte del grupo excursionista.

La comida fué muy bien servida apesar del número extraordinario de comensales y al destaparse el Champagne brindaron elocuentemente M. M. Bonnel, Raux, Meilhan que en nombre de la Colonia española ofreció al Coro otra lira adornada también con lazos de colores nacionales; Arnauville poeta felibre, relator de L' Eclair, que en lenguaje felibres contestó al brindis catalán que hizo el que firma para saludar a los periodistas de Montpellier; Santaló secretario de «Unión y Concordia» y el presidente de la sociedad taurina «La Montera». Todos fueron aplaudidísimos, pero el que más entusiasmo produjo, el que fué verdaderamente aclamado, es el que pronunció en castellano M. Vianes y que reproducimos íntegro a continuación:

A los queridos amigos de la sociedad coral «Unión y Concordia» de Gerona con motivo de su llegada a esta Capital y de su triunfo en el Concurso Musical de Marsella:

¡Bienvenidos seáis, nobles hijos de España!  
¡Bienvenidos seáis valientes hijos de Cataluña!  
Mi corazón bate de entusiasmo al ver otra vez congregados en fraternal grupo con los de la Banda Santa Cecilia a tan amados compañeros.

Jamás olvidaremos el tan brillante recibimiento, la tan cariñosa acogida que nos dispuso vuestra Sociedad y todo el pueblo de Gerona. Conservamos grato é imperecedero recuerdo de nuestra visita a vuestra inmortal ciudad.

Hoy sentimos un verdadero placer a poder corresponderos; aunque lo hacemos modestamente, aceptadlo de buena voluntad. Pues nuestra simpatía y nuestro cariño por la «Unión y Concordia» supera a todo lo que materialmente pudiésemos ofrecer.

Como ha dicho el año pasado el diario Gerundense LA LUCHA con motivo del Concurso Musical de Castellanaudary, hoy yo os digo otra vez: «Continuad, valientes coristas de la «Unión y Concordia», el camino emprendido, vuestra será la gloria, donde os presentéis, debido a vuestra perseverancia. Seguid y seguid por esta senda que es la senda de la cultura y del bienestar personal, del arte y de la virtud. Unid a los otros estos brillantes premios y con los que vendrán cubriréis el espacio sedalino de vuestro hermoso y glorioso estandarte».

Compañeros, yo brindo con alegría a nuestros hermanos de Cataluña; gritemos todos con entusiasmo:

¡Viva España!  
¡Viva Francia!  
¡Viva Gerona!  
¡Viva Montpellier!

Terminado el banquete, se organizó de nuevo la comitiva en igual forma que por la mañana y recorrimos algunas calles de la villa para dirigirnos al Peyrou donde debía celebrarse un concierto. Si gentio poblaba las grandes vías a nuestra llegada, mayor era aún a esta hora llegando en ocasiones a ser imposible el paso; sólo viéndolo, puede formarse idea del entusiasmo que dominaba a nuestros hermanos los montpellienses. Con verdadera dificultad conseguí-

mos llegar al lugar citado, parque espacioso cerrado de altas verjas, y después de grandes esfuerzos de los agentes para abrir paso entre la enorme muchedumbre, logramos entrar en él; para que mis lectores puedan formar idea del entusiasmo que produjo la presencia de «Unión y Concordia» en Montpellier, citaré el siguiente dato:

La entrada al Peyrou era de pago y había dispuesto un taquillaje de 15.000 entradas; pues bien, las 15.000 se agotaron y más de 5000 personas quedaron junto a las verjas sin poder entrar a pesar de sus deseos. El programa del concierto corrió a cargo de la música del 2.º Regimiento de Ingenieros, música de fama internacional; la banda de Santa Cecilia, conocida de los gerundenses, La Unión Musical y el coro «Unión y Concordia».

A la llegada de los coristas catalanes la música de Ingenieros, tocó el himno nacional español; los coristas cantaron *Salud au Mediterrane, Els pescadors, Pepita y La Marsellesa*, composiciones todas que fueron objeto de grandes ovaciones acompañadas de vivas a España, a Cataluña y a Gerona, contestadas por nosotros con vivas a Montpellier y a Francia.

A las doce terminó la fiesta y lo que constituía el programa oficial de las fiestas franco-españolas organizadas para festejar al coro «Unión y Concordia». Después de dicha hora y hasta la de partida del tren (4 mañana) recorrimos el café Montpellier y el Glacier, siendo en todos ellos obsequiadísimos. Los coristas catalanes acompañados de socios de la «Santa Cecilia» recorrieron hasta la hora de la marcha, las calles de la villa formando diversos grupos y constituyendo otro, las y los agregados a la excursión con los Sres. Vianes, Guibal, Lamirault, aguardamos en el Glacier la hora de partida, que apesar de ser intempestiva, no logró que fuésemos abandonados ni un solo momento de nuestros amables acompañantes, hasta que al arrancar el tren nos dejaron forzosamente entre entusiastas vivas y aclamaciones.

Ya decía al empezar las notas relativas a nuestra estancia en Montpellier, que era imposible explicarla cual fué en realidad, tanta grandiosidad tuvo la manifestación de simpatía que tributara la población francesa a los coristas gerundenses; imposible es también, sino ocupando las cuatro páginas del diario, relatar las atenciones, las finezas, los mil obsequios de que fuimos objeto todos y cada uno de los excursionistas, así como citar a cada uno de los que a ello contribuyeron, pues sería cosa de copiar poco menos que íntegramente el padrón municipal de Montpellier; ante esta imposibilidad y haciendo excepción que creemos más que merecida en favor de M. M. Vianes, Guibal y Bonnel que fueron el alma de las fiestas, hago patente desde estas columnas en nombre de los coristas de «Unión y Concordia» de los demás excursionistas y en el mío propio, nuestro más profundo agradecimiento a la villa de Montpellier que desbordada en entusiasmo nos acogió, más que como amigos, más que como hermanos, como hijos propios cuyo regreso al hogar es largamente esperado.

Y al reír a los coristas de «Unión y Concordia» y a su director señor Vidal, mi cordial felicitación, que hago extensiva a los señores Grober y C.<sup>a</sup>, por el triunfo obtenido en Marsella en lucha internacional, termino estos apuntes dando suelta a los impulsos de mi corazón y diciendo Viva Montpellier! Viva Gerona!

José GARCÍA ALVAREZ.  
Montpellier 9 Junio 1908.

## SECCION RELIGIOSA

SANTO DE HOY.—S. Bernabé apóst.

SANTO DE MANANA.—San Juan de Sahagún, cof.

CUARENTA HORAS.—En la iglesia del Mercadal.

**Aprendiz** Se necesita uno en esta imprenta.

## NOTICIAS

Por tratarse de un asunto de carácter personal, aplazamos hasta la llegada de nuestro Director que se hallaba ausente, la contestación de un suelto publicado por nuestro colega La Regeneración relativo al traslado del Juez de 1.ª instancia de este partido don Carlos de García Puelles.

Es en efecto muy cierto querido colega, que la verdad es tanto más simpática cuanto más completa, y precisamente por eso, porque deseábamos que en esta, como en todas las cuestiones resplandeciera la verdad y no hubiera quien se aprovechara del traslado para suponer la satisfacción de supuestos agravios haciendo gala de influencias que nunca ha tenido, es por lo que tuvimos empeño en afirmar y demostrar que el traslado del Sr. García Puelles era hecho solo y exclusivamente por desearlo y haberlo pedido con insistencia el interesado.

Pero por lo visto el colega o el autor del suelto que contestamos, trata de desvirtuar el hecho del traslado, presentándolo como consecuencia de la visita hecha por el magistrado señor Landiera y por tanto la petición del interesado obligada. No queremos entrar a discutir tal aseveración, pues ello sería inútil, ya que ni el Magistrado inspector, ni el Ministro, han de decirnos ni han dicho a nadie el resultado de la visita, pero lo que sí, afirmamos y probaremos al colega si es preciso, es que con anterioridad a la visita del señor Landeira y mucho antes de que esta se anunciara, nuestro Director, había escrito cartas, a alguno de sus amigos particulares en la corte, recomendando gestionaran la permuta solicitada por los Jueces de Santander y Gerona, permuta que no pudo realizarse por desistir de ella el Juez de Santander que prefirió ser trasladado a Tarragona.

En cuanto a las apreciaciones que respecto al señor García Puelles hace el compañero tuvieron ayer tarde un rotundo mentis con motivo de la marcha de nuestro amigo señor Puelles, a quien despidieron en la estación el Gobernador civil, todo el personal de la Audiencia y Juzgado, Juez municipal, Delegado, Interventor y Administrador de Hacienda, Concejales del Ayuntamiento de Gerona, Notarios, Abogados y Procuradores en gran número, industriales y comerciantes de esta ciudad y un nutrido grupo de amigos particulares; es decir que a testimoniar el afecto personal y oficial que les merecía el exjefe de este partido acudieron representaciones de todas las clases sociales de Gerona.

Nosotros le reiteramos nuestra amistad sincera.

Ayer tarde marchó a Barcelona el ilmo. señor Obispo de esta Diócesis doctor don Francisco de P. Pel y Baralt,

En La Bisbal, ha puesto fin a sus días ahorcándose en su propio domicilio el vecino de aquella ciudad Francisco Ferrarós Arnau, de tan fatal resolución finó una enfermedad crónica que padecía.

Se indica con insistencia que el Juez que sustituirá al señor García Puelles, será el que actualmente desempeña el Juzgado de Figueras don Ramón Carrera Fernandez, que a este efecto será ascendido.

Celebraremos se confirme la noticia.

Esta mañana se han unido en matrimonio la bella y gentil señorita Antonia Mateu y Matas con el joven hacendado D. Baudilio Llorens y Rahola, a quienes han apadrinado don Ramón Cros y don Pedro Rahola.

Los numerosos invitados a la boda han sido obsequiados con un banquete en la fonda de Italianos, después del que se han trasladado a la estación para despedir a los novios en su viaje.

Mil enhorabuena.

## Reclamos

Muchas y muchas eran las personas que necesitando tomar las excelentes aguas medicinales de Vilajuiga, se veían imposibilitadas de residir en la localidad por lo difícil sino imposible que resultaba, hallar casa o habitaciones en condiciones regulares, por lo cual se veían obligadas a situarse en Figueras y realizar todos los días la excursión a Vilajuiga.

Desde este año, ya no habrá de recurrirse a tan molesta como costosa combinación. En Vilajuiga se ha levantado un buen edificio capaz y de buenas condiciones para hotel que ha tomado a su cargo D. Sebastián Laporta quien dotándolo de toda clase de comodidades, lo ha colocado a la altura de los principales de Europa y extranjero y ha establecido precios verdaderamente económicos.

El día 15 del corriente se inaugurará dicho establecimiento que contribuirá poderosamente a aumentar la importancia de aquellas renombradas aguas, que ya la tienen tan grande como merecida por sus efectos.

### INTERESANTE

Se vende una Bicicleta con todos sus accesorios. Todo en muy buen estado.

Dirigirse a Pablo Marull, Ultonia, 7.—Gerona.

**Se vende** un antiguo establecimiento de Comestibles, sito en punto muy céntrico de esta ciudad.

Darán razón en la Administración de este diario.

Los pianos «Ortiz y Cussó» S. F. H. A. se pagan siempre, modelo por modelo, cien pesetas más caros que cualquier otra marca española, pero el comprador adquiere triplicada, tanto en valor artístico como en valor intrínseco, la diferencia en el precio. Sus depositarios, Sobrequés y Reitz, Ciudadanos, 11, demostrarán siempre este aserto al comprador y al profesorado.

Ventas a plazos y alquileres.

Se nos interesa hagamos público que deseando la Jefatura del Servicio Agronómico de esta provincia, alquilar un piso capaz para las diferentes necesidades que hoy comprende incluso las del laboratorio que próximamente habrá de instalarse, se manifiesta a los propietarios a quienes pueda convenir envíen sus proposiciones al Ingeniero del Servicio Agronómico, Auriga, 1. 2.º

Embutidos, clases superiores y no picantes.

De la Rioja, Burgos, y Extremeños.

Se vende en el COLMADO GELABERT

Aviso

Vinos puros y legítimos del Sindicato Agrícola de Espolla.

Se abrió la Sucursal en esta Ciudad

en 15 del próximo pasado Mayo, Cort-Real, 21.

Vease el anuncio de cuarta plana

**HOMOTROFO**

Por caso de la industria de Caja de

Prestamos que doña María Vila venía

ejerciendo en esta ciudad, plaza de la

Independencia núm. 15, se interesa a

todos los imponentes retiren de la expresada

Caja los objetos de su propiedad en

el plazo más breve posible.

Impresos para las alteraciones en el

Registro fiscal de fincas urbanas, apro-

bado por el negociado respectivo se ven-

den en la Administración de este diario.

La «CARNE LIQUIDA» del Dr. Val-

dés García de Montevideo, cura positiva-

mente la anemia y todos sus trastorno-

nerviosos, aún en los casos considera-

dos graves.



## INSTITUTO FERRAN

Vacunación ANTIRRABICA  
Ronda San Pedro, n.º 55, principal  
BARCELONA (junto Arco Triunfo)

## Sección telegráfica

Servicio especial de LA LUCHA

Madrid, 11. (1 tarde.)

## En las Cortes

## CONGRESO

Maura, Moret y Canalejas acuden con puntualidad inusitada a la sesión.

Los solidarios son interrogados por diputados y periodistas, sobre la actitud que piensan adoptar en el debate que se aproxima.

La contestación es unánime: Venimos a cumplir un mandato de Cataluña, y aquí estamos como un solo hombre, como estaremos siempre que se trate de un empeño común de un interés general para la tierra.

El pedido de papeletas para la tribuna es enorme, no obstante el calor bochornoso que se siente en el Congreso.

Las primeras filas de la tribuna se ven ocupadas por señoras, que dan una nota de animación y alegría con sus galas.

Apenas suenan los timbres para abrir la sesión, los escaños se llenan de diputados y senadores que también vienen a presenciar el debate.

La expectación es grandísima.

Al conceder, después de algunas preguntas sin importancia, el señor Aparicio que preside, la palabra al señor Salvatella, en toda la Cámara se produce un movimiento de curiosidad.

Se hace un religioso silencio y Salvatella empieza a hablar, ocupando un escaño más abajo del que ocupa el señor Azcárate.

A su lado se sientan Hurtado, Rodés, Molés y Carner.

Comienza el señor Salvatella diciendo que habla en nombre de toda la Solidaridad Catalana, y añade que el resultado de esta interrelación interesa no solo a Cataluña sino a España entera.

Su extenso discurso en el que pide den su opinión acerca de la derogación de la ley, los jefes de las minorías, es contestado por el señor Maura, quien en resumen viene a declarar de un modo terminante y categórico, que por ahora no está dispuesto a levantar la ley de jurisdicciones.

Se entra en la orden del día, quedandopara rectificar mañana el señor Salvatella.

Se aprueban algunos dictámenes.

Sigue el debate de Administración local.

## SENADO

Presidiendo el general Azcárraga, se abre la sesión a las cuatro menos diez minutos.

Los ministros de Estado, Marina, Hacienda e Instrucción pública están en el banco azul.

El señor Díaz Moreu se ocupa de las reformas hechas en el reglamento del cuerpo de Aduanas, censurando la organización del tribunal que existe en dicho cuerpo para entender en todos los expedientes que se forman al personal del mismo.

## Vega de Armijo

Continúa en el mismo estado de gravedad el marques de la Vega de Armijo.

## Contra el duelo

La Junta de defensa contra el proyecto de terrorismo, organizará una campaña contra algunos de los artículos del proyecto de ley contra el duelo.

## Órdenes

Se dice que lleva órdenes muy enérgicas el comandante del cañonero «Marqués de la Victoria», que ha ido a Larache con objeto de tranquilizar a los habitantes de aquel puerto con motivo del

anunciado saqueo por los partidarios de Muley Hafid.

## Viajeros

Han llegado esta mañana los diputados señores Junoy, Suñol, Moles, Marial, Carner, Hurtado, Ventosa, Maciá, Torras Sampol, Cambó, Vallés, Miró, Garriga, Rodés y Aliet.

Mañana llega Corominas. También ha llegado Oller.

En el mismo tren ha venido una comisión del gremio de constructores de Barcelona, para informar ante la comisión del Congreso que entiende en el impuesto de utilidades.

## REVISTA BURSÁTIL

Cotizaciones del 11 Junio de 1908

De nuestro servicio particular

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE

Interior fin mes.	83'53
» Títulos pequeños.	85'05
5 p. 100. amortizable.	100'30
Municipales 4 1/2 p. 100.	99'85
Alicantes 4 1/2 p. 100.	102'75
Id 4 p. 100.	98'25
Francia 2 1/2 p. 100.	57'75
Almansas 5 p. 100.	107'35
Acciones del F. C. Norte.	75'15
Id. Alicauté.	97'65
Id. Orenses.	28'60
Francos.	13'00

## ESANOFELE

## CONTRA VENENO del MOSQUITO

Previene el paludismo y lo cura entodas sus formas

DÓSIM CURATIVA:

6 píldoras diarias durante 15 días

DÓSIM PREVENTIVA Y

RECONSTITUYENTE:

2 píldoras diarias



ANOFELE  
Mosquito que  
propaga la fiebre  
palúdica.

Rogamos a los Sres. Doctores que lo ensayen en los casos que resultaren incurables con cualquier otro tratamiento, con la seguridad de que después no lo abandonarán nunca.

Depósito, ALFREDO ROLANDO

Subida San Miguel 1, Barcelona



## LA URBANA

Compañía anónima de seguros contra el incendio, el Rayo, la explosión de gas, de la dinamita y aparatos de vapor

Fundada en 1835

Establecida en España desde 1848

Capital social 5000000 de francos

Fondos de garantía

88.000,000 de francos.

Siniestros pagados desde el origen

de la C.º 211.331,971'56 frncos

Dirección general para la provincia de Gerona

JOSE GARCIA ALVAREZ

Plaza S. Francisco, 18-1º

## Aviso importantísimo

Para cuantas personas intervengan en sufragar caritativamente los gastos de entierro de un cadáver de este Hospital Provincial, LA NEOTAFIA tiene establecidos precios especiales, llamados de caridad. Diríjase DIRECTAMENTE a este establecimiento UNICO en economía.

Cort Real, 18.—GERONA

UNIÓN ALCOHOLERA ESPAÑOLA

ALCOHOL DESNATURALIZADO PARA QUEMAR

MARCA SOL

1º LITRO EN BOTELLA PRECINTADA

Maquinilla FENIX-75cs

De venta EXCLUSIVAMENTE en los

establecimientos que tienen este anuncio en colores.

## AVISO AL PÚBLICO

La importancia que ha adquirido el alcohol desnaturalizado de marca SOL, hace que por todos los medios se trate de desorientar al consumidor para que crea comprar marca SOL y darle otro alcohol desnaturalizado cualquiera a fin de evitarlo, ponemos en conocimiento del público:

1.º Que el alcohol desnaturalizado marca SOL sólo se vende en botellas de litro ó de medio litro, siempre precintadas, debiendo, por lo tanto, rechazarse toda botella que no tenga el precinto intacto.

2.º Que no permita nunca se llene la botella que lleve, sino que le entreguen a cambio de ella otra precintada.

3.º Que desconfíe de ofrecimientos de otros alcoholes más baratos, pues por regla general esa baratura procede de añadirles agua, y por lo tanto, resultan más caros, porque calientan menos y se gasta más cantidad y

4.º Que los aparatos de gasificación para quemar alcohol se destruyen, en seguida usando en ellos alcohol desnaturalizado que no sea perfectamente limpio, como el de la marca SOL.

Puntos de venta en Gerona: Droguería y Farmacia del Dr. J. M.º Perez Xifra Abeuradors 2 y 4. Farmacia Roca, Plaza del Oli. Droguería Narciso Perez, Rambla Libertad. Silvio Pagés, Calle Santa Clara. Magaldi, Calle Platería.

Depositarío general, J. M.º Perez Xifra



## La nueva ADLER visible

Provista de todos los más importantes adelantos, es la única máquina práctica de resultados absolutamente positivos. Compete ventajosamente con todos los sistemas conocidos hasta la fecha y su solidez es tal que esta casa da TRIPLE GARANTIA por la máquina que las demás dedicadas a este negocio.

El manejo se garantiza en una hora. Alineación inalterable cual en ningún otro sistema. Con la ADLER se escriben 103 caracteres y signos.

En los otros sistemas solo 84 ó 86.

La única máquina que hace 20 copias al carbón de un solo golpe sin deteriorarse

Se deja a prueba a quien lo desee sin compromiso alguno y para datos dirigirse al representante en Gerona D. José García Alvarez, Plaza de S. Francisco 18 1.

Lista de referencias entrelas muchas máquinas vendidas en esta provincia:

Audiencia provincial.

Ramón M.º Almeda (Abogado)

Grober y Compañía.

José M.º Oller (Procurador)

Joaquín Franquesa (Abogado)

Oviedo y Compañía (Agentes negocios)

## PRODUCTOS VETERINARIOS



Hippophil. Gran cicatrizante, sin rival para enfermedades de la piel.

Mixtura Flok. Resolutivo de primera, cura esparavanes, agriones, tumores duros, etc.

Unguento Flok. Fundente y resolutivo poderoso que no deja señales.

Anticólico Flok. Cura en pocos minutos los cólicos más violentos.

Unguento Neiman. Excelente contra las grietas de los cascos (cuartos).

MOSTAZA VETERINARIA ESPECIAL

Referencias: Dr. F. de A. Roca

Farmacia «La Cruz Roja»—Gerona

EN FIGUERAS, Juan Carbona

DISPEPSIA,  
GASTRALGIA,  
VOMITOS,  
NEURASTENIA  
GASTRICA,  
DIARREA.

en niños y adultos, estreñimiento, malas digestiones, flicera del estómago, acidez, inapetencia, clorosis con dispepsia y demás enfermedades del estómago é intestinos, se curan, aunque tengan 20 años de antigüedad, con el

ELIXIR ESTOMACAL  
DE SAIZ DE CARLOS

Marca «STOMALIX»

Serrano, 30, Farmacia

MADRID

Y principales del mundo.

## Las GOTAS CONCENTRADAS de HIERRO BRAVAIS

son el remedio más eficaz contra la ANEMIA, CLOROSIS y COLORES PALÍDOS.

El Hierro Bravais carece de olor y de sabor y está recomendado por todos los médicos del mundo entero.

No construya jamás. Nunca ensayese los demás. En muy poco tiempo procura: SALUD—VIGOR—FUERZA—BELLEZA.

Uso: 10 gotas 3 veces al día. Solo se vende en Gotas y en Píldoras. Todas Farmacias é Droguerías. Depósito: 130, Rue Lafayette, PARIS.

## CARNETS

para bautizos, progra mas de fiesta mayor ó enlace. Imprenta M. Llach.—Gerona.

PÍLDORAS Y JARABE de BLANCARD

con Ioduro de Hierro inalterable

CONTRA la Anemia, la Pobreza de Sangre, la Opilación, la Macrobolia, etc.

Botique el Producto verdaderamente con la firma BLANCARD y las señas 40, Rue Bonaparte, en Paris.

Precio: Píldoras, 4fr. y 2fr. 25; Jarabe, 3fr.

Imprenta de Manuel Llach.—Gerona.



# ¡ÉXITO! "HOMOTROFO" ¡ÉXITO!

preparado por GONZALO FORMIGUERA, Farmacéutico

Reconstituyente sin rival y de primer orden

a base de HIERRO ARSENIATO, LECITINA DE HUEVO y CACODILATOS

Adoptado con preferencia por los médicos más eminentes de toda España.

Éxito indiscutible en las anemias, obesidad, clorosis, desequilibrios cerebrales, etc. y enfermedades similares

## PUNTOS DE VENTA

Al por mayor Sres. G. Formiguera y C.<sup>as</sup>, Rambla Canaletas, número 5. Barcelona.  
En Gerona: Dr. José. M.<sup>a</sup> Perez Xifra, F. Roca. Dr. Vivas y Grau Romanaty.



a base de Lecitina, Fosforo y Arseniato - Remedio heroico para combatir la Anemia, Debilidad general y Neurastenia.

Caja. 3 pías.

Victoria, 6 y 8.

MADRID.

## Dr. J. Valls Campaner

Enfermedades del ESTOMAGO, HIGADO e INTESTINOS  
Consulta de 3 a 5. LAURIA, 47, 1.º Barcelona entre Diputación y Consejo de Ciento.

## Productos Farmacéuticos del Dr. Ferrer

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel. BARCELONA

Elixir Tónico Nervioso FERREER a base de VALERIANATO AMÓNICO

Cura todas las enfermedades molestas que tienen por causa un desequilibrio del sistema nervioso. No produce alteración de ninguna clase en el estomago e interior, favoreciendo más bien su funcionamiento.

VENTA EN GERONA - Farmacia del Dr. Perez Xifra

## Sociedad General de Transportes Marítimos á vapor de Marsella

### Línea para el Rio de la Plata

El día 21 de Junio saldrá de Barcelona para Montevideo y Buenos Aires el magnifico y rápido vapor francés,

PLATA

### Línea para el Brasil

El día 20 de Junio saldrá de Barcelona para Bahia, Rio Janeiro y Santos el gran dios y acreditado vapor francés

### PROVENCE

Consignatarios en Barcelona, RUEL y C.<sup>as</sup> Dormitorio de San Francisco, 25 pral.-Barcelona.

## GALLINAS

Se crían gordísimas, sanas y más ponedoras usando el A viol-Mas-vidal. Cura radicalmente el moquillo (brom), viruela y mal de cuello. De venta en GERONA: Tienda de Granos y Pesca, salada de DOMINGO BOXA, Rambla de Alvarez 8.

Representante general en España M. NOLLA, Poniente 13, Barcelona.

Las Aguas VICHY-ÉTAT son insustituibles. Exijase:



Para las Enfermedades del Estómago

Para las Enfermedades del Hígado

Para las Enfermedades de los Riñones

VICHY-HOPITAL

VICHY-GRANDE GRILLE

VICHY-CELESTINS

Venta en Farmacias, Droguerías y Depósitos de Aguas minerales.

Pidanse los Productos VICHY-ÉTAT no fiarse de imitaciones:

SAL-VICHY-ÉTAT en cajas de 50, 25 y 10 paquetes a la dosis de un litro.

COMPRIMIDOS VICHY-ÉTAT efervescentes en frascos.

PASTILLAS VICHY-ÉTAT en cajas metálicas precintadas y selladas.

Véndense en todas las Farmacias y Droguerías.



## EL AGUILA Casa fundada en 1850

Almacén de ropas hechas para caballero y niño.

Grandes existencias de ropas hechas para todas las estaciones

### SECCION DE MEDICINA

Impermeables, Mantas de viaje, Gorras y Sombreros para caballero y niño.

BARCELONA - PLAZA REAL

### SUCURSALES

Madrid, Zaragoza, Valladolid, Valencia, Málaga, Cádiz, Sevilla.

## VIGOR UNAL PARA EL PELO

Detiene su caída. Promueve su crecimiento.

Puebla la barba, bigote. Desaparece la caspa.



VICTORIA 3 y 8 MADRID

VICTORIA 3 y 8 MADRID

## EL DOLOR DE CABEZA

desaparece en cinco minutos con la HEMICRANINA

del DOCTOR M. CALDEIRO

El dolor de cabeza, jaquecas, desaparecen en cinco minutos con la Hemicranina del Dr. M. Caldeiro. La Hemicranina es notabilísima, no sólo en los casos de jaqueca rebeldes, sino en las cefalalgias de etiología determinada, en la Neuralgia á frigori (producidas por el frío), intercostales, anémicas, en las gastralgias, los Reumatismos articulares la siática, la Disfagia de los tuberculosos, Dismenoreas, los retortijones uterinos, la Zona, etc. Es recomendada por toda la clase médica. Se vende en todas las farmacias, y el autor remite por 3'50 pesetas caja. Arenal, 15 y Puerta del Sol 9.-Madrid.